




SMLOUVA O ZPROSTŘEDKOVÁNÍ VZDĚLÁVACÍHO PROGRAMU

uzavřená mezi: **ALBION MORAVIA s. r. o.** (dále jen ALBION)

Milady Horákové 14, 602 00 BRNO, IČ: 29306817

jedatel:  – jednatel společnosti

V zastoupení /  / prokurista, tel: , email: 

Kontaktní osoba: Jihlava, , tel: , e-mail: 

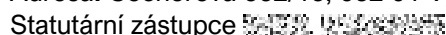
Součástí této smlouvy jsou i Všeobecné cestovní podmínky 2023 + informace pro vyplnění přihlášky. ALBION MORAVIA a klienti jsou povinni se řídit také podmínkami všech zúčastněných dodavatelů služeb (zahraniční škola, dopravce, pojišťovna).

a

Střední odborná škola a Střední odborné učiliště Vyškov, příspěvková organizace

IČ: 13692933 DIČ: Neplátce DPH

Adresa: Sochorova 552/15, 682 01 Vyškov

Statutární zástupce 

Kontaktní osoba: 

Výše uvedené smluvní strany se dohodly na obsahu této smlouvy: právní vztah mezi ALBIONem a objednavatelem se řídí touto smlouvou. V případech zde neobsažených se řídí Občanským zákoníkem v platném znění.

- 1) SLUŽBY:** ALBION zprostředkuje ve spolupráci se zahraniční školou, dopravcem a pojišťovnou pro objednavatele tyto služby:
Malta – „Clubclass - Swieqi“ www.clubclass.com 8 dní včetně dopravy
doprava letecky společností Air Malta Vídeň – Malta - Vídeň / zavazadla o váze 23 kg na osobu k odbavení v ceně, nevratný transakční poplatek 450 Kč
ubytování 7 nocí v hostitelských rodinách (sdílené 3 lůžkové pokoje) s polopenzí (snídaně, večeře v rodině)
výuka anglického jazyka 20 lekcí v mezinárodních skupinkách + kopírované učební materiály
online test AJ a následné zařazení do skupiny dle jazykové pokročilosti
školní transfer z letiště do ubytování a zpět
pojištění UNIQA K5S zahrnující léčebné výlohy v zahraničí včetně pojištění pro případ storna pobytu do 15 000 Kč (zrušení účasti ze zdravotních důvodů, 20% spoluúčast)
Všechny další služby, které nejsou uvedeny v tomto odstavci budou objednavatelem hrazeny zvlášť, pokud o ně projeví zájem.
- 2) TERMÍN:** Zájezd se uskuteční v termínu **od soboty 10.06. do soboty 17.06.2023**
- 3) CENA:** V ceně zájezdu **nejsou** zahrnuty vstupy do památek a navštěvovaných míst, místní doprava, kapesné pro osobní potřebu /doporučujeme cca 150-200 EUR.

STUDENT:

Výuka AJ v zahraniční škole – 20 lekcí za týden, včetně kopírovaných učebních materiálů, certifikát o absolvování kurzu, ubytování v hostitelských rodinách po 2-3 studentech (sdílené pokoje) s polopenzí = snídaně a večeře, školní transfer z letiště na Maltě do ubytování a zpět	Vzdělávání 6 350 Kč Ubytování a strava 4 500 Kč
---	---



ALBION MORAVIA s.r.o.

 / Executive Manager



www.jazykylbion.cz

TEL.: +420 

<p>Doprava letecky – Air Malta přímý spoj, zpáteční, zavazadlo 23 kg, 10 kg příruční Vídeň – Malta: sobota 10.6. / 10:40-12:55 Malta – Vídeň: sobota 17.6. / 07:10-09:30 Tato nabídka je platná do 7.12.2022 Zatím žádná místa rezervovaná nejsou. Cena i dostupnost je aktuální v tuto chvíli, může se změnit v závislosti na aktuální obsazenosti linek v okamžiku rezervace. V případě potvrzení nabídky a vytvoření rezervace vstupují v platnost skupinové podmínky níže.</p>	5 700 Kč
<p>Pojištění léčebných výloh v zahraničí včetně storna pobytu do výše 15 tis.Kč (20%spoluúčast) – UNIQA 2023 UNIQA uhradí v případě povinného umístění pojištěného do karantény v zahraničí náklady na ubytování a stravování až do výše 2 500 Kč na jednu osobu a jeden den. Maximálně však 30 000 Kč. Zároveň uhradí náklady na návrat po ukončení nařízené karantény až do výše 20 000 Kč na jednu osobu. Pojistnou událostí z pojištění stornovacích poplatků je také preventivní karanténa pojištěného v souvislosti s COVID-19, která mu byla nařízena orgánem ochrany veřejného zdraví před nástupem cesty a která zasahuje do původně plánovaného termínu cesty. Uzavření hranic (případně zákaz cestování/vstupu do cílové oblasti) nařízením oprávněného orgánu není předmětem pojištění.</p>	304 Kč
CELKEM za 1 studenta	16 854 Kč / dle ceny letenky
CELKEM za 15 studentů	252 810 Kč / dle ceny letenky

PEDAGOG:

<p>ubytování Garden View apartement, 2x jednolůžkový pokoj, polopenze školní transfer z letiště na Maltě do ubytování a zpět</p>	2 učitelé zdarma v případě 15 platících studentů
<p>Doprava letecky – Air Malta přímý spoj, zpáteční, zavazadlo 23 kg, 10 kg příruční Vídeň – Malta: sobota 10.6. / 10:40-12:55 Malta – Vídeň: sobota 17.6. / 07:10-09:30 Tato nabídka je platná do 7.12.2022 Zatím žádná místa rezervovaná nejsou. Cena i dostupnost je aktuální v tuto chvíli, může se změnit v závislosti na aktuální obsazenosti linek v okamžiku rezervace</p>	5 700 Kč
<p>Pojištění léčebných výloh v zahraničí včetně storna pobytu do výše 15 tis.Kč (20%spoluúčast) – UNIQA 2023</p>	304 Kč
CELKEM za 1 pedagoga	6 004 Kč



ALBION MORAVIA s.r.o.

 / Executive Manager



www.jazykyalbion.cz

TEL.: +420 

CELKOVÁ CENA (15 studentů a 2 pedagogové) Pozn. letenky - zatím žádná místa rezervovaná nejsou. Cena i dostupnost je aktuální v tuto chvíli, může se změnit v závislosti na aktuální obsazenosti linek v okamžiku rezervace.	264 818 Kč
---	-------------------

Doplňkové služby – možno zajistit (dodatkem ke smlouvě):

- **výuka pro pedagogy** / cena cca 1 500 Kč/za osobu
- **celodenní výlet v neděli /Ostrov Gozo** - Traditional Maltese Bus, Professional Guide, Mgarr Harbour, Capital City of Victoria, Fortified Citadel, Rabat Suburbs, Dwejra, Island Sea. Cena cca 1 550-2 000 Kč/za osobu
- **speciální stravování** (bezlepková dieta a veganská strava) je na Maltě / cena 750 Kč/týden pobytu za osobu.

4) **PLATEBNÍ PODMÍNKY:** Objednavatel se zavazuje zaplatit smlouvenou částku v daných termínech a to převodem na účet. Poskytnuté cestovní služby jsou zdaněny podle zvláštního předpisu v souladu s § 89 zákona č. 235/2001 Sb. o DPH v platném znění.

- **Záloha za studenta - 9 500 Kč za účastníka** dne 06.12.2022 / tj. 142 500 Kč za 15 účastníků
- **Platba za pedagogy** - platba za letenky a pojištění pedagogů 2x 6 004 Kč (cena za letenku bude upřesněna v den vytvoření závazné rezervace) dne 9.12.2022
- **Doplatek** do 6.4.2023 / výše doplatku se odvíjí od výše uhrazené zálohy a finální ceny objednaných služeb

Albion se zavazuje poskytnout daňový doklad do 15 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění – tj. poskytnutí poslední služby (tzn. do 15 dnů od návratu ze zahraničí). Albion se zavazuje dodržet v konečném vyúčtování cenu stanovenou touto smlouvou s výjimkami v této smlouvě uvedenými.

5) **PEDAGOGICKÝ DOZOR:** ALBION poskytuje objednavateli **2 místa pro pedagogický dozor / 15 platících účastníků**. Pedagogickému dozoru se Albion zavazuje poskytnout ubytování, polopenzi, transfer z/na letiště na Maltě a objednatel předem uhrazené služby: letecká doprava, pojištění UNIQA K5S zahrnující léčebné výlohy v zahraničí včetně pojištění pro případ storna pobytu do 15 000 Kč (zrušení účasti ze zdravotních důvodů, 20% spoluúčast) V ceně pro pedagogy není zahrnuté kapesné, místní doprava, výlety a vstupy do památek.

6) **SEZNAM:** Objednavatel se dále zavazuje dodat ALBIONU **do 05.01.2023 jmenný seznam (jméno a příjmení) studentů s jejich datem narození** a rozdělený do trojic podle toho, jak by studenti byli rádi ubytováni. Důležité je také znát **alergie a diety studentů** a také všechny účastníky co necestují s českými či slovenskými doklady. Speciální dieta je za příplatek 750 Kč. Změny v seznamu: objednavatel může v případě nutnosti nahradit některou osobu v seznamu osobou jinou (stejného pohlaví), ale pouze před vystavení letenek (viz příloha podmínky letecké společnosti). Později již nebude změna provedena s výjimkou vážných zdravotních důvodů za uplatnění storno podmínek v platné/plné výši.

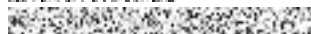
7) **STORNO PODMÍNKY:** v případě zrušení studijního zájezdu ze strany objednavatele se bude finanční vypořádání řídit následujícími **storno podmínkami:**
Všeobecně platí následující základní storno podmínky pro odstoupení zákazníka od smlouvy před odjezdem:

- kdykoliv před výjezdem = nevratná záloha 5 000 Kč + storno poplatky:



ALBION MORAVIA s.r.o.

Executive Manager



www.jazykyalbion.cz

TEL.:

- 46 dní a více 10%, min. 1 000 Kč - 45-31 dní 30%
- 30-16 dní 50% - 15-10 dní 75% - méně než 10 dní 100%
+ veškeré již zakoupené dopravní služby či pojištění /tj. Služby, které ALBION prokazatelně klientovi dle původní dohody objednal a zakoupil – v tomto případě se postupuje dle všeobecných podmínek dane dopravní společnosti a pojišťovny.

V případě zrušení výjezdu ze strany ALBIONu budou vráceny objednavateli veškeré poskytnuté zálohy. Objednavatel je v tomto případě informován o zrušení studijního zájezdu písemnou formou. ALBION je povinen nabídnout objednavateli podobný náhradní zájezd, pokud je to možné.

8) **REKLAMACE:** ALBION se zavazuje zajistit všechny výše uvedené náležitosti studijního pobytu uvedené v této smlouvě. V případě, že nebudou tyto náležitosti dodrženy, má objednavatel možnost podat písemnou reklamaci a to přímo průvodci zájezdu, který se musí o případném nedostatku dozvědět v průběhu pobytu v zahraničí. Po návratu má klient možnost uplatnit tuto reklamaci písemně do 3 měsíců od vzniku události. ALBION musí reklamaci obdržet písemně doporučenou poštou, nebo osobně společně se zápisem potvrzeným průvodcem studijního zájezdu.

9) **CESTOVNÍ DOKLADY:** ALBION upozorňuje objednavatele na nutnost ověřit **platnosti cestovních dokladů** – platný pas /OP. Je zcela nezbytné, aby byl zástupce ALBIONu nejpozději 12 týdnů před odjezdem skupiny informován o každém účastníkovi, který nevlastní český pas či doklad platný k cestě do členské země EU. Více informací najdete na www.mzv.cz Objednavatel zajistí, aby účastník, který nemá cestovní doklad země EU bude mít vyřízené a zajištěné vstupní formalities pro cestu na Maltu. V případě potřeby Albion dodá jakákoliv potvrzení, kopii letenky, pojištění apod.

10) **Podmínky pro cesty na Maltu (mohou se měnit):**

https://www.mzv.cz/rome/cz/viza_a_konzularni_informace/malta/informace_k_cestovani_ceska_republika_a_1.html

Pokud se Malta rozhodne povolit vstup jen očkovaným, bude nutné nechat účastníky naočkovat. Pokud již nyní někdo zásadně odmítá, není dobré na tento výjezd se hlásit. Není možné nárokovat u pojišťovny storno z důvodu, že se někdo nechce očkovat. Pokud však někdo bude před cestou pozitivní nebo v karanténě, tak to je součástí pojištění a pojišťovna kryje případné storno poplatky. Pokud někdo odmítne bez očkování vycestovat, budeme účtovat storno poplatky dle našich podmínek. UNIQA uhradí v případě povinného umístění pojištěného do karantény v zahraničí náklady na ubytování a stravování až do výše 2 500 Kč na jednu osobu a jeden den. Maximálně však 30 000 Kč. Zároveň uhradí náklady na návrat po ukončení nařízené karantény až do výše 20 000 Kč na jednu osobu.

Pojistnou událostí z pojištění stornovacích poplatků je také preventivní karanténa pojištěného v souvislosti s COVID-19, která mu byla nařízena orgánem ochrany veřejného zdraví před nástupem cesty a která zasahuje do původně plánovaného termínu cesty. **Uzavření hranic (případně zákaz cestování/vstupu do cílové oblasti) nebo změna podmínek pro vstup do země a neakceptování ze strany klienta v případě nařízení oprávněného orgánu není předmětem pojištění.**

CESTUJÍCÍ JSOU POVINNI SI PRAVIDELNĚ KONTROLOVAT PODMÍNKY PRO VSTUP DO CÍLOVÉ DESTINACE A NÁVRAT DO ČR NA STRÁKÁCH www.mzv.cz

Řiďte se aktuálními informacemi a věnujte pozornost informacím pro očkované a neočkované osoby! Jako agentura **nemůžeme garantovat nařízení vlády České republiky**. Doporučuji obrátit se v případě dotazů k cestám do zahraničí a návratu na ministerstvo zahraničí.

11) Tato smlouva bude vyhotovena ve dvou kopiích, obě s platností originálu a každá smluvní strana obdrží po jedné kopii. Podepsáním smlouvy se má za to, že objednavatel souhlasí se smluvními podmínkami a bude postupovat dle pokynů.



ALBION MORAVIA s.r.o.

Executive Manager

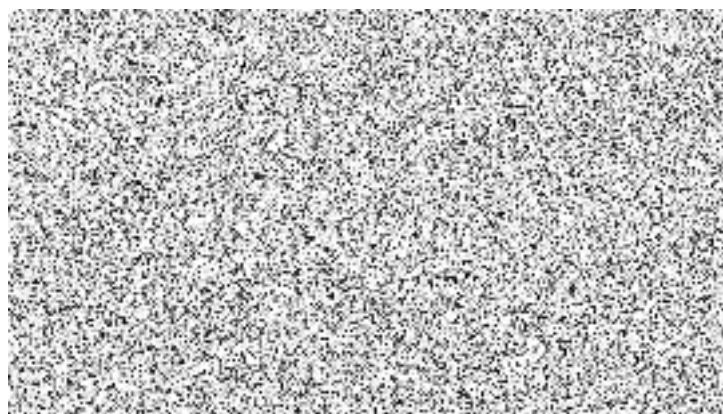
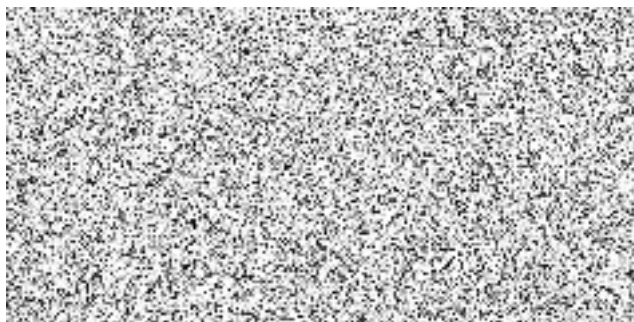


www.jazykyalbion.cz

TEL.: +420 

Svým podpisem souhlasím se zpracováním osobních údajů dle zásad a podmínek o ochraně osobních údajů GDPR. Více na www.jazykyalbion.cz/zasady-zpracovani-osobnich-udaju

V Jihlavě dne 02.12.2022



Příloha:

pojištění K5S, přihláška, všeobecné podmínky, podmínky Air Malta pro skupinové letenky



ALBION MORAVIA s.r.o.

 / Executive Manager



www.jazykyalbion.cz

TEL.: +420 